

Burials from *L'Assomption-de-la-Pointe-de-Montréal-du-Detroit*, 7 November 1792 to 7 July 1800: Part 3

Gail Moreau-DesHarnais, FCHSM member (gfmoreaul@aol.com)

Continued from *MHH*, Vol. 33, #1, January 2012, 22-31; *MHH*, Vol. 33, #2, April 2012, 63-72

[Note: Names in brackets at the end of some entries indicate the presiding priest and will also serve to show how long that priest was at *L'Assomption* in present-day, Windsor, Ontario.¹ Names are as written in the original parish register. Additional material, in brackets, is the transcriber's comments. The dates are burial dates.]

Marie Louise Beaulieu, wife of [Jacques] Gaudreau; about 50 years, 7 November 1792, buried in cemetery in presence of François Perthuis and Joseph Beauchant [Beauchamp]²

Child of Michel **Deloge** [Poirier *dit* Desloges] and Thereze Grenon; *né et ondoyé*³ at home, died 7 December 1792 at the age of five days, buried 9 December 1792 in the cemetery in the presence of Theodor Prat and Antoine Pageot⁴ [Dufaux]

Antoine Prudhomme, son of Pierre Prudhomme and Marie Louïse Meloche; about two months, 7 January 1793, buried in cemetery in presence of Amable [Bigras *dit*] Fauvel and [left blank]⁵

[...] **Larente**, about 70 years, 28 March 1793, buried in cemetery in presence of Amable [Bigras *dit*] Fauvel and Pierre Gaudet

Marie Joseph Rocheleau, daughter of Joseph Rocheleau [Rochereau *dit* Lespérance] and Marie Josephe St. Cy [Choisy]; five months, 8 May 1793, buried in cemetery in presence of Antoine Pageot and Amable [Bigras *dit*] Fauvel⁶

Hyacinth Lancteau [Lanctôt], about 50 years, 26 June 1793, buried in cemetery in presence of Amable [Bigras *dit*] Fauvel, *bedeau*, and Thomas Pageot

¹ This transcription is based on the actual parish register, which can be found in Family History Library (FHL) microfilm #1312030, items 5-8, and at www.ancestry.com, Early US French Catholic Church Records (Drouin Collection), 1695-1954, D, Detroit, *L'Assomption de Sandwich de Windsor*, 1781-1808.

See also Juliette St-Pierre, Monique Pelland, Marie Cousineau, Charlene Boudreau, compilers; Carmen MacLeod, revision, *Sépultures L'Assomption, Windsor, Ontario, 1768-1985*, Collection: Paroisses de l'Ontario français, 12, (Rockland, Ontario: Promex – no year given). Hereafter, *SL*. This was originally published by the Société Franco-Ontarienne d'Histoire et de Généalogie, 2445, boulevard St-Laurent, Suite B151E, Ottawa (Ontario) K1G 6C3. The material contained herein, as well as the previous and subsequent transcriptions, in *Michigan's Habitant Heritage (MHH)* of *L'Assomption*, from 1768-1805, has more information than the contents of *SL*. The burials of illegitimate children and slaves are not mentioned in *SL*. Some burials, in particular those of young children, are not recorded. Also, in many cases, the date of death is given, not the burial date.

² Not in *SL*. Marie Louise Bertrand *dite* Beaulieu, daughter of Gilles Bertrand *dit* Beaulieu and Louise Thérèse Trouillet *dite* Lajeunesse, was born 25 June 1742 in Laprairie. She married Jean Barege 8 January 1759, in Boucherville. He abandoned her and returned to France – to his wife! About 1774 she married Louis de Gonzague Deshêtres *a la gaumine* at *L'Assomption*. They were the parents of three sons, one of whom died young. Louis de Gonzague Deshêtres abandoned her and their two young sons. He married Françoise Fortier, 17 June 1776, in Montréal. Thérèse Bertrand, daughter of Gilles Bertrand and Thérèse Drouillet, from Laprairie, married Jacques Gaudreau from Trois-Rivières, 27 February 1781, at *L'Assomption*. [PRDH #156689, #213492; Suzanne Boivin Sommerville; Denissen, I, 351, #2; 512, #3. i] See Loraine DiCerbo, “The Excommunication of Louis de Gonzague Deshêtres *dit* Pigeon and Louise Beaulieu,” *MHH*, Vol. 27, #2, April 2006, 85-90; Loraine DiCerbo, “The Combined Children of Marie Louise Thérèse Beaulieu and Louis Gonzague Deshêtres *dit* Pigeon,” *MHH*, Vol. 27, #4, October 2006, 193-200.

³ *Ondoyé* – baptized under emergency conditions, usually by a lay person

⁴ Rev. Christian Denissen, *Genealogy of the French Families of the Detroit River Region 1701-1936*. rev. ed. (Detroit: Detroit Society for Genealogical Research, 1987), I, 356, #3 does not mention the birth or burial of this child.

⁵ Denissen, II, 1017, #6. iii states that Antoine Prudhomme was born 18 October 1792 and buried the next day. Antoine was born 18 October 1792 and baptized the next day at *L'Assomption*. He was buried 7 January 1793.

⁶ Denissen, II, 1094, #5. i states that Marie Josèphe Rochereau was born 22 November 1792 and buried the next day. She was born 22 November 1792 and baptized the 24th at *L'Assomption*. She was buried 8 May 1793. *SL*, 243, gives her the name of Joseph, a male.

- Judite** [Judith] **Laviolet**, daughter of Étienne Laviolet [Jahan *dit* Laviolette] and Judite Prudhomme; about 25 years, 23 July 1793, buried in cemetery in presence of Joseph Beauchant [Beauchamp] and François Perthuis
- Pelagie Villaire**, daughter of Pierre Villaire [Villers *dit* St. Louis] and Marie Charles Mouton; two months, 2 August 1793, buried in cemetery in presence of Amable [Bigras *dit*] Fauvel and Thomas Pageot⁷
- Loüis Algrain**, about 82 years, 22 August 1793, buried in cemetery in presence of Amable [Bigras *dit*] Fauvel and Antoine [Delpé *dit*] Saint Cerny⁸
- A child of Pierre **Cazavant** [Casavant *dit* Ladébauche]; *né, ondoyé* at home, died 12 August 1793 and buried the 13th in the cemetery in the presence of Thoma [*sic*] Pageot and Amable [Bigras *dit*] Fauvel, *bedeau*⁹
- Marie Louïse Pillet**, daughter of Jean Baptiste Pillet [Pilet] and Magdeleine Peltier [Pelletier]; [no age given], 22 August 1793, buried in cemetery in presence of Antoine Pageot and Amable [Bigras *dit*] Fauvel, *bedeau*¹⁰
- Magdeleine Pillet** [Magdeleine Peltier *épouse de* JB Pillet written in margin], wife of Jean Baptiste Pillet; 19 years, 26 August 1793, buried in cemetery in presence of Pierre Gaudet and Amable [Bigras *dit*] Fauvel¹¹
- Marie Joseph Morin**, widow of Antoine [Rousseau *dit*] Lafond; 68 years, 6 September 1793, buried in cemetery in presence of Joseph Reaume and François Prat¹²
- Ignace Dequindre**, son of François Dequindre [Dagneau de Quindre, *sieur de la Picanier*] and Thereze Boyer; 13 months, 7 September 1793, buried in cemetery in presence of Amable [Bigras *dit*] Fauvel and Gabriel Peltier
- Pierre Boimé** [Boesmé/Boismé/Boemier], about 28 years, 21 September 1793, buried in cemetery in presence of Antoine Boufard and Amable [Bigras *dit*] Fauvel¹³
- Pierre Rocheleau**, son of Pierre Rocheleau [Rochereau *dit* Lespérance] and Thereze Ste Cy [Choisy]; five months, 21 September 1793, buried in cemetery in presence of Amable [Bigras *dit*] Fauvel and Alexis Parent¹⁴
- Pierre Serat** [*dit* Coquillard], 74 years, 28 September 1793, buried in cemetery in presence of François Perthuis and Joseph Beauchant [Beauchamp] *chantres* [cantors]¹⁵
- Basilisse Drouillard**, daughter of François Drouillard and Marie Anne Villaire [Villers *dite* St. Louis]; eight years, 8 October 1793, buried in cemetery in presence of Antoine Baby and Louis Baby
- François Cardinal**, about 57 years, 30 November 1793, buried in cemetery in presence of François Perthuis and Joseph Beauchant [Beauchamp] *chantres*¹⁶
- Jean Baptiste Toulouse**, son of Jean Baptiste [Raymond *dit*] Toulouse and Archange Lauson; nine months, 3 January 1794, buried in cemetery in presence of Antoine and Louis Baby¹⁷
- Jean Marie Tachereau**, son of Jaques Tachereau and Suzanne *panise*; about 22 years, 24 January 1794, buried in cemetery in presence of Joseph Parent and Antoine Baby

⁷ Denissen, II, 1251, #3. v states that Pélagie Villers was born 3 June 1793 and was buried the next day. She was born 3 June 1793 and baptized the same day at *L'Assomption*. She was buried 2 August 1793.

⁸ Jean Louis Algrin *dit* Bellefleur, a soldier *dans les troupes* from St-Nicolas-des-Champs, Paris, married Françoise Angélique Petit, 29 January 1748, at Trois-Rivières. Their daughter, Josèphe Algrin married Louis Vézina, 3 October 1774, at Québec. The Vézina family settled at Détroit [PRDH #181012, #26066; Denissen, II, 1249, #5, under Vésinat]. Not in *SL*.

⁹ Denissen, I, 227, #4 states that Pierre Casavan[t] married Marie Jeanne Villers *dite* St. Louis, 14 February 1792. It is possible that this is their child.

¹⁰ Denissen, II, 982, #6 does not mention the birth or burial of Marie Louise Pilet. She was born 11 August 1793 and baptized the next day at *L'Assomption*.

¹¹ *SL*, 216 lists her under the name of Pelletier/Peltier, which is in the margin of the parish register but not in the burial act. In addition, in *SL*, her parents are named but are not named in the actual burial act.

¹² Marie Josèphe Morin, daughter of Pierre Morin and Marie Josèphe Daunay, was baptized 12 July 1725 at Contrecoeur. Marie Josèphe Morin married three times: (1) Louis Villers *dit* St. Louis, 22 August 1746, at Ste. Anne de Detroit; (2) Pierre Tamisier, 31 August 1768, at *L'Assomption*; (3) Antoine Roucheau/Rousseau *dit* Lafond, 30 January 1779, at *L'Assomption*.

¹³ *SL*, 22 names his wife, information which is not in the actual burial act.

¹⁴ Denissen, II, 1095, #7. i states that Pierre was born 14 May 1793 and died in infancy. He was born 14 May 1793 and baptized the same day at *L'Assomption*. He was buried 21 September 1793.

¹⁵ *SL*, 253 names his wife, information which is not in the actual burial act.

¹⁶ *SL*, 38 states his name is Jeane [*sic*].

¹⁷ Denissen, II, 1028, #4. ii states that a son named **François Toulouse**, born 22 March 1793, baptized 5 April 1793 at Détroit, and buried in 1794 [no specific date given] from *L'Assomption*. Denissen does not mention that the couple had a son named Jean Baptiste.

- Jean Baptiste Mailloux**, 26 years, 6 February 1794, buried in cemetery in presence of Nicolas Janis, Joseph Beauchant [Beauchamp] and several others
A child of Mr. Callouelle [William Caldwell] and Suzane Baby; *né et ondoyé à la maison*, 19 February 1794, buried in the cemetery in the presence of Antoine and Louis Baby [sic]¹⁸
- Antoine Proux**, son of Charles Proux [Prou] and Thereze [Goyau/Gouyou]; one and a half months, 15 March 1794, buried in cemetery in presence of Antoine Baby and Augustin [Charon dit] Cabanac¹⁹
- François Langlois**, son of Jean Baptiste Langlois and Marie Charles Reaume; about 15 months, 13 June 1794, buried in cemetery in presence of Antoine and Louis Baby²⁰
- A child of Joseph **Rocheleau** [Rochereau dit Lespérance] and Marie Joseph Ste Cy [Choisy], *né and ondoyer [sic]* at home, died 25 June 1794 and was buried the next day in the cemetery in the presence of Antoine and Louis Baby²¹
- Janvier Brugiere**, son of J B [Jean Baptiste] Brugiere and Marie Oüelette; about 17 months, 5 July 1794, buried in cemetery in presence of Antoine and Louis Baby²²
- Marie Louise Chapoton**, daughter of Jean Baptiste Chapoton and Therese Peltier [Pelletier]; about three and a half months, 22 July 1794, buried in cemetery in presence of Antoine Baby and Augustin [Charon dit] Cabanac²³
- Marie Louise Peltier**, daughter of André Peltier [Pelletier] and Catherine [Bigras dite] Fauvel; one year old, 13 September 1794, buried in cemetery in presence of *Sieurs* [Charon dit] Cabanac *père et fils* [father and son]²⁴
- Marie Brugiere**, wife of Henry Beauchant [Beauchamp]; about 25 years, 25 October 1794, buried in cemetery in presence of Perthuis and Beauchant, *chantres*²⁵
- Dominique Langlois**, son of Antoine Langlois and Marie Desanges Rocheleau [Rochereau dite Lespérance]; one day old, 30 October 1794, buried in cemetery in presence of [Charon dit] Cabanac *père et fils*²⁶
- Marie Anne Gaudet**, daughter of Paul Gaudet [Godé/Godet dit Marentette] and Marie Amable Serat [dite Coquillard]; three days, 30 October 1794, buried in cemetery in presence of [Charon dit] Cabanac *père et fils*²⁷

¹⁸ Denissen, I, 196, #1 does not mention this child.

¹⁹ Denissen, II, 1013, #4. ii states that Antoine Prou was born 24 January 1794 and was buried the next day. Antoine was born 24 January 1794 and baptized 25 January 1794 at *L'Assomption*. He was buried 15 March 1794.

²⁰ Denissen, I, 676, #8. ii states that François Langlois was born 23 February 1793 and buried the next day. He was born 23 February 1793 and baptized the same day at *L'Assomption*. He was buried 13 June 1794.

²¹ Denissen, II, 1094, #5. ii notes the birth of Marie Josèphe Rochereau on 15 June 1794 and her burial the next day. No one was born or baptized on 15 June 1794. Marie Joseph Rochereau, daughter of Joseph Rochereau and Marie Josèphe Choisy was born 25 June 1794 and baptized the next day at *L'Assomption*. The following record in the register is the birth and burial of an unnamed child of the same couple – died 25 June 1794 and buried the next day. Is this the same child?

²² Denissen, I, 182, #3. iii states that Janvier Brugiere was baptized 4 January 1793 at *L'Assomption* and was buried the next day. Janvier Brugiere was born 4 January 1793 and baptized the same day at *L'Assomption*. He was buried 5 July 1794.

²³ Denissen, I, 245, 246, #3. vi states that Marie Louise Chapoton was born 20 March 1794 and buried the next day. Marie Louise Chapoton was born 20 March 1794 and baptized the next day at *L'Assomption*. She was buried 22 July 1794.

²⁴ Denissen, II, 957, 958, #5 does not mention the birth or baptism of Marie Louise, daughter of André Peltier [Pelletier] and Marie Catherine Fauvel. However, on 13 September 1793 twin daughters were born and baptized at *L'Assomption*: Brigitte and Marie Louise Peltier. Denissen notes the birth of Brigitte. Marie Louise Peltier was buried 13 September 1794. Brigitte Peltier married Jean Baptiste Meloche 6 February 1815 at *L'Assomption*.

²⁵ *SL*, 32 names her parents, information that is not in the original record.

²⁶ Denissen, I, 675, #6 does not mention the birth or burial of Dominique. Dominique Langlois was born 28 October 1794 and baptized the same day at *L'Assomption*. He died 29 October 1794 and was buried the next day.

²⁷ Denissen, I, 533, #3 does not mention the birth or burial of Marie Anne Godet. Twin daughters, Geneviève and Marie Anne Gaudet, were born 27 October 1794 and baptized the same day at *L'Assomption*. Denissen does include the birth of Geneviève. Marie Anne Godet was buried 30 October 1794. Geneviève Godet married 3 October 1809, at *L'Assomption*, Paschal Audet dit Lapointe. *SL*, 89, states that Marie Anne Gaudet was three years old [*trois ans*] when she was buried.

- Thereze Lauson**, daughter of Jacques Lauson and Marie Anne [Casse *dite*] St. Aubin; about 18 years, 14 January 1795, buried in cemetery in presence of Charles Lauson and Jean Baptiste Lauson
- Marie Joseph Pilote**, widow of [Jean Baptiste] Guillet [*dit* Tourangeau]; 68 [years], 22 January 1795, buried in cemetery in presence of Antoine Meloche *père et fils*
- Marie Cloutier**, daughter of Zacharie Cloutier and Thereze Campeau; two months, 30 January 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Joseph Langlois**, son of Joseph Langlois and Marie Joseph Pageot; about nine months, 5 March 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*²⁸
- Angelique Chêne**, daughter of Pierre Chêne [Chesne *dit* Labutte] and Marie Desanges Langlois; about 15 months, 8 March 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*²⁹
- Louis Brugiere**, found frozen at *la pointe aux roches* [Stony Point], [no age given], 12 March 1795, buried in cemetery in presence of Beauchant [Beauchamp] and Perthuis
- Marie**, of unknown parents; about two months, 30 March 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Marie Joseph Reveau** [Revau *dite* Lajeunesse], wife of Amable Girard; about 40 years, 6 April 1795, buried in cemetery in presence of François Perthuy [Perthuis] and Joseph Beauchant [Beauchamp]
- Antoine Larabelle**, son of Antoine Larabelle [Bluteau *dit* L'Arabelle] and Brighith Tivierge [Brigitte Thibierge/Tibierge]; 27 days, 28 April 1795, buried in cemetery in presence of [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*³⁰
- Pierre Beauchant**, son of Henry Beauchant [Beauchamp] and Marie Maconce [Marie Desanges Brugiere]; 21 months, 2 May 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Monique Girard**, daughter of [Pierre] Amable Girard and Marie Josephe Reveau [Revau *dite* Lajeunesse]; one month, 2 May 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*³¹
- René Tivierge** [Thibierge], about 62 years, 19 May 1795, buried in cemetery in presence of François Perthuis and Joseph Beauchant [Beauchamp]³²
- Hyacinthe Dehêtre**, son of Antoine Dehêtre [Deshêtres] and Marguerith Arquoitte [Arcouet]; about two years, 22 May 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Joseph Serat**, son of Joseph Serat [*dit* Coquillard] and Marie Joseph Laforêt; about three years and eight months, 23 May 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Suzanne Campeau**, daughter of François [Antoine Jacques] Campeau and Suzanne Cuillerier [*dite* Beaubien]; about two years, 13 June 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Rozalie Janis**, daughter of François Janis and Geneviève Delière [Delière/Deslières *dite* Bonvouloir]; about three years and three months, 7 July 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*³³
- Thereze Rocheleau**, daughter of Pierre Rocheleau [Rochereau *dit* Lespérance] and Thereze St Cy [Choisy]; about one month and a half, 6 August 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*³⁴
- Angelique Meloche**, daughter of Pierre Meloche and Catherine Campeau; seven months, 14 August 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Jacques Francheville Gaudet** [Godet *dit* Marentette *dit* Francheville], 27 years, 29 August 1795, buried in cemetery in presence of François Perthuis and Vital Dumouchelle³⁵

²⁸ Denissen, I, 676, #9. i states that Joseph Langlois was born 12 June 1794 and buried the next day. Joseph Langlois was born 12 June 1794 and baptized the next day at *L'Assomption*. He was buried 5 March 1795.

²⁹ Denissen, I, 278, #10. i states that Angélique Chêne [Chesne] was born 13 December 1793 and was buried the next day. Angélique Chêne was born 13 December 1793 and baptized the next day at *L'Assomption*. Angélique Chêne was buried 8 March 1795. *SL*, 45 states she was buried 27 March 1795.

³⁰ *SL*, 143, states he was 27 *ans* [years].

³¹ Denissen, I, 528, #7 does not mention the birth or death of Monique Girard. She was born 2 April 1795 and baptized the same day at *L'Assomption*. She was buried 2 May 1795.

³² *SL*, 244, states his age as 72 *ans*.

³³ *SL*, 120 states her age as one month.

³⁴ Denissen, II, 1095, #7 does not mention the birth or burial of Thérèse Rochereau. She was born 18 June 1795 and baptized the same day at *L'Assomption*. She was buried 6 August 1795.

³⁵ *SL*, 89 names his wife and his parents. This information is not in the original record.

- Victoire**, parents unknown, 11 months, 7 September 1795, buried in cemetery in presence of Louis Ledoux and Augustin [Charon *dit*] Cabanac
- A child belonging to Gabriel **Audet** [*dit* Lapointe] and Monique [Véronique] Normandain [Normandin *dite* Beausoleil]; the child was *ondoyé* at the age of 20 days, died nine days ago [4 September 1795], buried 13 September 1795 in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*³⁶
- Archange Segain**, daughter of Alexis Segain [Séguin *dit* Ladéroute] and Elisabeth Descompte [Descompt/Descombs *dite* Labadie]; about two months, 14 September 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*³⁷
- François** [Xavier] **Dumouchelle**, son of [Louis] Vital Dumouchelle [Dumouchel] and Magdeleine Gauyau [Goyau/Gouyou]; one year, 1 October 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Archange Vermette**, daughter of Joseph Vermette [Vermet] and Marie Joseph Campeau; about 18 months, 10 October 1795, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*³⁸
- Marguerth** [Marguerite] **Gaudet**, daughter of François Gaudet [Godé/Godet *dit* Marentette] and Marguerith Bernier; about 11 years, 5 December 1795, buried in cemetery in presence of François Perthuy [Perthuis] and Joseph Beauchant [Beauchamp], *chantres*
- Agnés Miny** [Meny], wife of Amable [Jérôme *dit*] Latour; 36 years, 2 January 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac and Joseph Beauchant [Beauchamp]³⁹
- Louis** [Brien *dit*] **Derocher**, widower of Marie Anne Perreau [Perrault], from the parish of *St. Pierre de l'Assomption*; 44 years, 29 January 1796, buried in cemetery in presence of Joseph Beauchant [Beauchamp] and Simon Leduc, *chantres*⁴⁰
- Felicité Parent**, daughter of Julient Parent and Susanne Meloche; seven years, 23 February 1796, buried in cemetery in presence of François Perthuy [Perthuis] *chantres [sic]* and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*
- Génévieve Dumouchelle**, daughter of [Louis] Vital Dumouchelle [Dumouchel] and Magdeleine Gauyau [Goyau/Gouyou]; about 15 years, 3 March 1796, buried in cemetery in presence of Nicolas Janis and Louis Gauyau [Goyau/Gouyou]
- Hippolite Janis**, son of François Janis and Génévieve Deliere [Delières *dite* Bonvouloir]; 2 years, 5 March 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Pierre Gaudrau**, about 30 years, 21 March 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*⁴¹
- Pierre Letourneau**, son of Pierre Letourneau and Marie Louise Deliere [Delière/Deslières *dite* Bonvouloir]; nine years, 27 March 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Marie Joseph Campeau**, wife of deceased Joseph Reaume; about 50 years, 20 April 1796, buried in cemetery in presence of François Perthuis and Joseph Beauchant [Beauchamp] *chantres*⁴²
- Magdeleine Gauyau** [Goyau/Gouyou], wife of Vital Dumouchelle [Dumouchel]; aged about [left blank], 25 April 1796, buried in cemetery in presence of François Perthuy [Perthuis] and Joseph Beauchant [Beauchamp]⁴³
- Jean Baptiste Favreau**, about 70 years, 16 May 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*⁴⁴

³⁶ Denissen, I, 689, #1 does not mention this unnamed child.

³⁷ Denissen, I, #12. iv states that Archange was born 20 July 1695 and buried the next day. Archange Séguin was born 20 July 1795 and baptized the same day at *L'Assomption*. She was buried 14 September 1795. *SL*, 251, lists her under Seguin.

³⁸ *SL*, 272, states her age is eight months.

³⁹ *SL*, 183, lists her under Minis.

⁴⁰ *SL*, 77 lists him under Durocher.

⁴¹ *SL*, 90 lists him under Gaudron.

⁴² The marriage of Joseph Réaume and Marie Josèphe Campeau is not mentioned in Denissen, II, #8. Joseph Réaume, son of Hyacinthe Réaume and Agathe Laselle, was married twice: (1) Marie Charlotte Levasseur *dite* Carmel, daughter of Pierre Levasseur *dit* Carmel and Jeanne Baron, 7 July 1766, Boucherville; (2) Marie Josèphe Campeau, daughter of Henri Campeau and Marie Marguerite Lhuillier *dite* Chevalier, 11 November 1782, Boucherville [PRDH #101776]. Joseph Réaume was buried 13 April 1796, Ste. Anne de Detroit. [See *MHH*, Vol. 32, #3, July 2011, 103.] Marie Josèphe Campeau was buried 20 April 1796, *L'Assomption*.

⁴³ *SL*, 101 names her parents, information that is not in the original record.

⁴⁴ Not included in *SL*.

- Jeanne Campeau**, wife of Jean Louis Reveau [Revau *dit* Lajeunesse]; about 31 years, 25 May 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*⁴⁵
- Le nègre* belonging to Joseph Bondy [Douaire de Bondy]; about 18 years, 4 July 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Joseph Mainville dit Dechene** [Miville *dit* Deschênes], 69 years, 4 July 1796, buried in cemetery in presence of François Perthuy [Perthuis] and Joseph Beauchant [Beauchamp] *chantres*
- Thereze Lepage** [*dite* St. Amant], wife of François Jandron [Gendron]; 40 years, 12 July 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*⁴⁶
- A child of François **Gendron** and Thereze Lepage; *né, ondoyé* at home and died 11 July 1796, buried 13 July 1796 in the cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*
- Josephte Emons** [Emond], widow of [Jean Baptiste] Crête; about 60 years, 19 August 1796, buried in cemetery in presence of Perthuy [Perthuis] *chantres [sic]* and Augustin [Charon *dit*] Cabana[c] *bedeau*⁴⁷
- Pierre Rocheleau**, son of Pierre Rocheleau [Rochereau *dit* L'Espérance] and Thereze St Cy [Choisy]; one and a half months, 31 August 1796, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*⁴⁸
- François Xavier Dufault** [signed as Dufaux], [no age given], 12 September 1796, buried on the *côté de l'Évangile de l'autel de l'église de l'assomption de notre dame* in the presence of all his parishioners [Levadoux *grand vicaire* of Ste. Anne]
- Marie Gendron**, wife of Charles Dominique [Janson *dit*] Lapalme; 45 years, 14 September 1796, buried in this parish [specific location not specified] in the presence of Hipolite [Hyppolite] Janis and Louis Regis Breneau [*sic*]. It was indicated there was no priest. Perthuis appeared to have administered the burial.

Burials which were made after the death of Mr. Dufaux by Messire Burke *vicaire général* of this Diocese and Messire Levadoux *vicaire général* of the Diocese of Baltimore and curate of *Ste. Anne du Détroit*, in the same diocese, and the acts of which are not written in the register, and this according to the report made to me by Mr. Perthuis [Perthuis], *chantre* of this parish and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau* [These burials follow.]

Françoise Belleperche, wife of Joseph Pouget; 55 years and 10 months, 13 October [1796], buried in the cemetery by Mr. Levadoux

Benjamin Chappux [Chaput], 48 years, 25 November [1796], buried in the cemetery by Mr. Burke

Marianne Campaut [Campeau], 86 years, buried in the cemetery at the end of November [1796] by Mr. Burke⁴⁹

The three above burials were done in the presence of Mr. Perthuis [Perthuis], who signed, and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*, who was not able to sign

Assomption du Détroit diocese de Québec le 31 xbre [31 December] 1796 [Marchand *ptre*]

- Charles Campeau**, son of the deceased Michel Campeau and Marie Angélique Lafeuillade; 15 years and 11 months, 14 January 1797, buried in cemetery in presence of Paule [*sic*] Parnier and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau* [Marchand *ptre*]
- Marie Gendron**, wife of Charles Dominique [Janson *dit*] Lapalme; 14 January 1797. Her body was buried in the cemetery, 14 September 1796, in the presence of *Sieur* Perthuy [Perthuis], as noted on the page above, because of the lack of a priest. She was buried in the cemetery with the ceremonies of the church in the presence of Paule [*sic*] Parnier [Parnier] and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*.
- François Rocheleau** [Rochereau] *dit* L'Espérance [L'Espérance], about 80 years, 7 February 1797, buried in cemetery in presence of Perthuis, *chantre*, and Augustin [Charon *dit*] Cabanac

⁴⁵ *SL*, 37 names her parents, information that is not in the original record.

⁴⁶ François Gendron married Marie Anne Thérèse Lepage *dite* St. Amand, 1 July 1785, at Châteauguay [PRDH #35928]. Erroneously, PRDH states that Marie Anne Thérèse Lepage, under the name of Marie Anne Jeandron, was buried 21 July 1791 at Châteauguay [PRDH #35928, #384895]. François Gendron married, 4 September 1797, at Châteauguay, Marie Marguerite Tessier [PRDH87355].

⁴⁷ See *MHH*, Vol. 32, #3, July 2011, 103. Jean Baptiste Crête was buried 8 April 1796, Ste. Anne de Detroit.

⁴⁸ Denissen, II, #7. ii states that Pierre was born 6 July 1796 and died there in infancy. Pierre Rocheleau was born 6 July 1796 and baptized the next day. He was buried 31 August 1796.

⁴⁹ *SL*, 37 names her husband, information that is not in the original record.

- Jean Baptiste**, *panis*⁵⁰ of Maisonville [Loranger *dit* Rivard *dit* Maisonville]; [no age given], 8 February 1797, buried in cemetery in presence of Perthuis, *chantre*, and Alexis [Rivard *dit* Loranger *dit*] Maisonville
- Susanne Robert**, daughter of Joseph Robert and Susanne [Thiriot *dite*] Capucin; two years, 28 February 1797, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*, and André [Godé/Godet *dit*] Marentette, *enfant de choeur* [child in the choir]⁵¹
- Marguerithe Laforêts**, wife of Alexis Arcoite [Arcouet]; about 46 years, 30 May 1797, buried in cemetery in presence of Jacques Parent and Augustin [Charon *dit*] Cabanac⁵²
- Ignace Billet**, son of François Billet and Marguerite Prévost; 32 years, died 10 June 1797 at Fort Malden, buried 11 June 1797 in the cemetery in the presence of Aug. [Charon *dit*] Cabanac and Jaque Parent⁵³
- Catherine Pelthier**, daughter of André Pelthier [Pelletier], *le fils*, and Susanne Ouellette; about 11 months, 25 August 1797, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac and Antoine Boufard [Bouffard] *fils*⁵⁴
- Marie Angélique Boémier** [Boesmé/Boismé], wife of Antoine Boufard [Bouffard]; about 39 years, 31 August 1797, buried in cemetery in presence of Laurent Boémier, her brother, and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*⁵⁵
- Marie Angélique Gagner** [Gagné], wife of George Co[n]rad, soldier in the Second Battalion of the Royal Canadian Volunteers; 41 years and a few months, 4 October 1797, buried in the cemetery in the presence of George Conrade, her husband, and Ethienne [Étienne] Meloche⁵⁶
- Marie Angélique Lafeuillade**, wife of Jean Baptiste Lionois [Lyonnais/Lionnois]; 47 years, 16 October 1797, buried in cemetery in the presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac and Pierre Campeau [See footnote #71.]
- Pierre Bertrand**, son of Jean Baptiste Bertrand *dit* Laruche and Marguerithe Paré; 29 days, 20 October 1797, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père* and Augustin Cabanac *fils*⁵⁷
- Louise Buissonet** [Bissonnet], wife of Alexis Langlois; 26 years and about five months, 10 December 1797, buried in cemetery in presence of Martin Durocher and Augustin [Charon *dit*] Cabanac⁵⁸
- Louis Vizina** [Vézina], about 72 years, 13 December 1797, buried in cemetery in presence of his son, Louis Vizina, and Augustin [Charon *dit*] Cabanac

At the end of December 1797 Father Marchand added the following two burials to the register: “In August or September, according to the report the young Bertin made to me, one named Doucette died suddenly at *la rivière à la tranche* [Thames River] and was buried near the house of Doucette, his brother, *au bas de la ditte rivière*. In September, a Huron from *Grosse Roche* named Moiden died at *la rivière aux Canards* [River Canard] and was buried in the cemetery which is at that place for the Hurons. This was the report from Sandas, the Huron chief from the same river.”

- A child of Joseph **Réaume** and Josephte Perthuys [Perthuis]; *ondoyé* at home, 9 January 1798, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*, and Augustin Cabanac, his son
- Antoine**, natural son of one named **Dêetre** [Deshêtres], at present a resident in *Bas Canada* [Lower Canada = present-day Québec]; about 25 years, 11 January 1798, buried in cemetery in presence of Joseph Mallioux [Mailloux] and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*⁵⁹

⁵⁰ *Panis* – a Pawnee Indian or possibly a slave. See Suzanne Boivin Sommerville, “Who and What Were the Panis Indians Buried from Ste. Anne de Detroit,” *MHH*, Vol. 32, #3, July 2011, 109-112.

⁵¹ *SL*, 240 states that she was two years old but also stated she was the wife of Joseph Robert, not his daughter.

⁵² *SL*, 133, states her age as 48 years.

⁵³ *SL*, 21 states that Ignace is the wife of François Billet. Ignace was the son of François Billet.

⁵⁴ *SL*, 216, states she was one month old.

⁵⁵ *SL*, 22, names her parents, information that is not in the original record.

⁵⁶ Georges Conrad married Angélique *Gagnier* [Gagné], 11 November 1783, in Québec [PRDH #212851, #76450]. *SL*, 88 states his name is Corar.

⁵⁷ Denissen, I, 108, #4. iii states that Pierre was born 21 September 1797 at Canard River, parish of Assumption, and buried there the next day. Pierre was born 21 September 1797 at River Canard and baptized 23 September at *L'Assomption*. He was buried 20 October 1797.

⁵⁸ *SL*, 21 listed under Bissonnette. Also, names her parents, information that is not in the original record.

⁵⁹ Denissen, I, 351, #2 notes the birth of three sons of Louis de Gonzague Deshêtres and Marie Louise Beaulieu: Louis Gonzague, Pierre, and Louis de Gonzague. Could the Antoine, buried in 1798, be Pierre, born in July 1772?

- Pierre Baron**, 50 years, 15 February 1798, buried in cemetery in presence of Charles Réaume and Vital Dumouchel
Scholastique Trudel, daughter of Louÿs Trudel and Susanne Dénoyer [Desnoyers], from *la rivière à la Tranche* [Thames River] in the parish of *L'Assomption*; seven years and about 11 months, 26 February 1798, buried in cemetery in presence of François Perthuis, *chantre*, and Pierre Denoyer [Desnoyers]⁶⁰
- Françoise Réaume**, daughter of Pierre Réaume *dit* Thémus and Jeanne Campeau; four years, 28 February 1798, buried in cemetery in presence of Joseph Berthiaume and Julien Parent
- Catherine Bergeron**, wife of Jean Baptiste Antailla [Pelletier *dit* Antaya]; about 40 years, 19 March 1798, buried in cemetery in presence of Joseph Bondy [Douaire de Bondy] and Joseph Pouget⁶¹
- Monique Antailla**, daughter of Jean Baptiste Antailla [Pelletier *dit* Antaya] and the deceased Catherine Bergeron; 14 days, 26 March 1798, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac *père et fils*⁶²
- Archange Lauson**, wife of Jean Baptiste [Raymond *dit*] Toulouse, *habitant* of the parish of Ste. Anne de Detroit diocese of Baltimore; 24 years, 29 March 1798, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*, and Jean Baptiste Lauson, her brother
- Monique** [Véronique] **Normandin** [*dite* Beausoleil], wife of Gabriel Audet *dit* Laplante, from *la rivière à la Tranche* [Thames River] in the parish of *L'Assomption*; about 26 years, 5 April 1798, buried in cemetery in presence of Gabriel Audet *dit* Lapointe, her father-in-law, and Augustin [Charon *dit*] Cabanac⁶³
- One named **Lafleur**, native of *Bas Canada* [Lower Canada = present-day Québec], about 84 years, 5 April 1798, buried in cemetery in presence of Jean Baptiste Robidoux [Robidou] and Augustin Lucier [Lussier/Lhussier]
- A child of Guillaume [Roy *dit*] **Desjardins** and Marguerite Fontaine; *ondoyé* at home, no date given, buried 20 April 1798 in cemetery in presence of [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*, and Thomas Pajot [Pageot]⁶⁴
- Marie**, *panise* of Guillaume Parke *Ecuier* [squire]; about 18 years, 10 May 1798, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*, and [page torn]⁶⁵
- Charles Bouron**, 82 years, 2 May 1798, buried in cemetery in presence of Jaques Baby and Claude Thomas Réaume
- Therese Brossard**, widow of Pierre Serat *dit* Coquillard; about 80 years, 3 May 1798, buried in cemetery in presence of Joseph Serat *dit* Coquillard, her son, and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*⁶⁶
- Jâques Réaume**, son of Pierre Réaume *dit* Thémus and Jeanne Campeau; about three days old, 22 May 1798, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*, and Paschal Audet *dit* Lapointe
- Josephte Cabanac**, daughter of Augustin Cabanac, *bedeau de cette paroisse* [beadle of this parish], and Marie Anne André; [no age given], 6 August 1798, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac, her father, and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, her brother
- Jean Baptiste** [Franche *dit*] **Laframboise**, found dead yesterday morning [1 September 1798] in the house of Jean Baptiste Bertrand *lejeune* [the younger] at *la rivière aux Canards*; about 78 years, 2 September 1798, buried in cemetery in presence of Jean Baptiste [Franche *dit*] Laframboise, his nephew, and Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*
- Marie Jeanne Dufour**, daughter of Jean Baptiste Dufour and Marie Jeanne Lebeau; 53 days, 16 September 1798, buried in cemetery in presence of Augustin [Charon *dit*] Cabanac, *bedeau*, and Chrisosthème Pajot [Pageot]⁶⁷

In the margin of his baptismal act at Ste. Anne de Detroit, Father Bocquet wrote the name Antoine, stating he was the son of Louise Beaulieu from the *paroisse du sud* [parish on the south shore, *L'Assomption*]. Father Potier, because of his health, was unable to baptize him. [Ancestry.ca, Ste. Anne, image 178 of 239]. Not included in *SL*.

⁶⁰ *SL*, 268, states died/buried 27 January 1798.

⁶¹ *SL*, 17 names her parents, information that is not in the original record.

⁶² Denissen, I, 16, #5. xiii states that Monique Antaya was born 11 March 1798 and buried the next day. She was born 11 March 1798 and baptized the next day at *L'Assomption*. She was buried 26 March 1798.

⁶³ *SL*, 193 lists her name under Nouvion.

⁶⁴ Denissen, I, 354, #1 does not mention the birth or burial of this unnamed child.

⁶⁵ Marcel Trudel. *Dictionnaire des esclaves et de leurs propriétaires au Canada français* (Lasalle, Québec: Éditions Hurtubise, 1990), 242. Marie, *panise* of William Park (merchant and militia captain) was baptized 10 June 1795 at the age of 16 years. She was buried 10 May 1798 at about the age of 18 years.

⁶⁶ *SL*, 31, listed under Brossau.

⁶⁷ Denissen, I, 427, 428, #3. ii states that Marie Jeanne Dufour was born 22 July 1798 and buried the next day. She was born 22 July 1798 and baptized the next day at *L'Assomption*. She was buried 16 September 1798.

- Antoine Bondy**, son of Gabriel [Douaire de] Bondy and Archange Pajot [Pageot]; 20 days, 9 November 1798, buried in cemetery in presence of Chrisaustome Pajot [Pageot], his uncle, and Gervais Hodiesne⁶⁸
- Antoine Prudhomme**, son of Pierre Prudhomme and Louise Meloche; three years, 22 November 1798, buried in cemetery in presence of Chrisostome Pajot [Pageot] and Gervais Hodiesne, *bedeau*
- Genevieve Ouellette**, wife of Jean Baptiste Ouellette; with her child, *ondoyé* at home, and deceased at the age of one hour; about 31 years, 27 December 1798, buried in cemetery in presence of François Janis and Jean Baptiste Machabée *dit* Lajeunesse⁶⁹
- Marie Catherine Bertrand**, daughter of Jean Baptiste Bertrand *le cadet* [the younger] and Marie Catherine Proux [Prou], from *la rivierre aux Canards*, in this parish; about 36 hours, 2 January 1799, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and Joseph [Hodiesne], his son⁷⁰
- Jean Baptiste Lionois** [Lyonnais/Lionnais] *dit* **Baptiste Le Rouge**, about 57 years, 9 January 1799, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and Jean Baptiste Paré *fil*⁷¹
- A child of Guillaume [Roy *dit*] **Desjardins** and Marguerithe Fontaine, from the *rivierre Panise* [?]⁷² in this parish; *ondoyé* at home; 8 March 1799, buried in cemetery in presence of Joseph and Gervais Hodiesne, *bedeau*⁷³
- Magdeleine Bouron**, wife of François Morin *dit* Valcour[t]; died at *la rivierre à la Tranche*, about 68 years, 13 March 1799, buried in cemetery in presence of Jaques Parent and Simon Meloche *dit* Minette [?]
- Jâques Thacheleau** [Tacheleau/Taschereau], about 64 years, 26 March 1799, buried in cemetery in presence of Bernard Robert and Jean Baptiste Soulierre [Sullière/Sustier]
- A stillborn child of Pierre **Réaume** and Magdeleine Dumouchel; *ondoyé*, 2 April 1799, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and *le jeune* [the young] Michel Par.[name lost in margin]⁷⁴
- A child [Louis] of Nicolas **Langlois** and the deceased Marie Meloche from the parish of Ste. Anne de Detroit, diocese of Baltimore; about four and a half months, 20 April 1799, buried in the cemetery in the presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and *le jeune* Laurent Parent, son of Julien Parent⁷⁵
- Catherine Lausin** [Lauson/Lauzon], widow of Joseph Soltien [Saulquin]; 66 years and five months, 25 April 1799, buried in cemetery in presence of Jean Baptiste Soulier [Sullière/Sustier], her son-in-law, and Jean Baptiste Laforêt⁷⁶
- A child of Antoine **Meloche dit** Lapiche and Angélique Guillet *dite* Tourangeau; *ondoyé* at home, 29 April 1799, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and Joseph Mailoux⁷⁷
- A son of Alexis [Chesne *dit*] **Labutte** and Thérèse Réaume; born 10 days ago a *la rivierre à la Tranche*, died at birth, buried 5 May 1799 in cemetery in presence of Hypolite Réaume and Gervais Hodiesne, *bedeau*⁷⁸
- Marguerithe**, widow of Teata, the Huron chief from Monguagon, diocese of Baltimore; died in her *cabane* near this church [*L'Assomption*], about 56 years, 14 May 1799, buried in cemetery in presence of Joseph Amable Bigras *dit* Fauvelle [Fauvel] and Simon Leduc
- Véronique**, *panise esclave* [Pawnee slave] of Joseph Pilet; about 35 years, 20 May 1799, buried in cemetery in presence of Joseph Pilet and Gervais Hodiesne, *bedeau*⁷⁹
- Charles Pouget**, son of Charles Pouget and Marie Anne Pajot [Pageot]; died accidentally, 17 months, 2 June 1799, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and Chrisostome Pajot [Pageot]
- Antoine Langlois**, 56 years, 26 June 1799, buried in cemetery in presence of Jean Baptiste and Joseph Langlois, his nephews

⁶⁸ Denissen, I, 134, #7. vi states that Antoine Bondy was born 20 October 1798 and buried the next day. He was born 20 October 1798 and baptized the next day at *L'Assomption*. He was buried 9 November 1798.

⁶⁹ *SL*, 199 does not mention name of husband.

⁷⁰ Denissen, I, 109, #5. i states that Marie Catherine Bertrand was born 30 December 1798 and buried the next day. She was born 30 December 1798 and baptized the next day at *L'Assomption*. She was buried 2 January 1799.

⁷¹ Is he the husband of Marie Angélique Lafeuillade, buried 16 October 1797 at *L'Assomption*?

⁷² Appears to be near the Canadian side of the current Ambassador Bridge. See map p. 133.

⁷³ Denissen, I, 354, #1 does not mention the birth or burial of this unnamed child.

⁷⁴ Denissen, II, 1036, #18. Pierre Réaume married Magdeleine Dumouchel, 2 July 1798, at *L'Assomption*. This child is not mentioned.

⁷⁵ *SL*, 138 states his age as 14-½ months.

⁷⁶ Not in *SL*.

⁷⁷ Denissen, II, 822-823, #7 does not mention the birth or burial of this child.

⁷⁸ Denissen, I, 277, #8 does not mention the birth or burial of this child.

⁷⁹ Trudel, 398 states that Véronique was 56 years old.

- Josephte Reneau**, daughter of Charles Reneau [Renaud] *père* and Magdeleine Bertrand; one month and five days, 15 August 1799, buried in cemetery in presence of Estienne Reneau [Renaud], her brother, and Josephe [sic] Mailloux *filis*⁸⁰
- Marie Joseph Réaume**, daughter of Joseph Réaume and Marie Joseph Perthys [Perthuis]; five months and 20 days, buried in cemetery in presence of Louis Réaume and Gervais Hodiesne, *bedeau*
- Charles Bienvenu dit Delisle**, accidentally killed by the motion of the mill that he operated; about 57 years, 23 August 1799, buried in cemetery in presence of François Gaudet [Godé/Godet] *dit* Marantette [Marentette] and Jaques Parent
- Marie Louise Crête**, wife of Antoine Boufard [Bouffard]; about 21-½ years, 3 September 1799, buried in cemetery in presence of Antoine Boufard [Bouffard], her father-in-law, and Charles Cloutier
- Dominique Gaudet**, son of François Gaudet [Godé/Godet] *dit* Marantette [Marentette] and Marguerite Bernier; 18 months, 25 September 1799, buried in cemetery in presence of Charles Pinelle [Pinel] *dit* Lafrance and Pierre Chauvin⁸¹
- François St. Amant**, son of [Jean] Louïs [Lepage *dit*] St. Amant, soldier in the garrison of Amarsbourg [Amherstburg] and Magdelaine Joubert; two years and about 10 days, 23 October 1799, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and Chrisostôme Pajot [Pageot]
- Magdeleine Bertrant** [Bertrand], wife of Charles Reneau [Renaud]; about 40 years, 28 October 1799, buried in cemetery in presence of Jean Baptiste Gignac and Jean Baptiste Lafranboise [Franche *dit* Laframboise], her brothers-in-law⁸²
- Thérèse Paule Lucier**, daughter of Augustin Lucier [Lussier/Lhuissier] and Marie Françoise Bénéteau; nine months and 20 days, 16 November 1799, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and Chrisostome Pajot [Pageot]
- Claude Gatignant** [Gatinon/Gatignon] *dit* Duchêne, died suddenly at Fort Amherstboug [sic], about 40 years, 2 December 1799, buried in cemetery in presence of Pierre Gatignant [Gatinon/Gatingnon] *dit* Duchêne, his brother, and Augustin Roy
- Angélique Dragon**, daughter of Louis Dragon and Angélique Descompte [Descompt/Descombs *dite* Labadie]; drowned in the *rivierre Panise* at the end of last month [December 1799], four years and three months, 1 January 1800, buried in cemetery in presence of Ethienne [Étienne] Paquet *dit* Lavalée [Lavallée] and Gervais Hodiesne, *bedeau*
- Marie Anne Cuillerier**, wife of Pierre Chêne [Chesne] *dit* Labutte; 69 years, 10 March 1800, buried in cemetery in presence of François Drouillard and Jean Bte Chicotte [Sicot/Cicotte]⁸³
- Catherine Berthiaume**, daughter of Joseph Berthiaume and Catherine Pillet [Pilet]; about 17 years, 21 March 1800, buried in cemetery in presence of Pierre Réaume *dit* Thémus and Gervais Hodiesne, *bedeau*⁸⁴
- Louis Desetre**, son of Antoine Desêtre [Deshêtres] and Marguerithe Arcoüëte [Arcouet]; five years, 18 May 1800, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and Hyppolite Janis⁸⁵
- Elizabeth Plante**, daughter of Louïs Plante and Françoise Proux [Prou]; about two months, 16 June 1800, buried in cemetery in presence of Gervais Hodiesne, *bedeau*, and Chrisostome Pajot [Pageot]⁸⁶
- Marie Josephte** [Campeau] **widow St. Bernard** [Guillaume Bernard *dit* St. Bernard], from Ste. Anne de Detroit, diocese of Baltimore; died in the parish of *L'Assomption*, 66 years, 1 July 1800, buried in cemetery in presence of Pierre Ladevaut [Casavant *dit* Ladébauche] and Joseph Bazinet⁸⁷
- Marie Anne Drouillard**, daughter of Alexis Drouillard and Cecile Gaudet [Godé/Godet *dite* Marentette]; four months and seven days, 7 July 1800, buried in cemetery in presence of Louis [Lepage *dit*] St. Amant and Gervais Hodiesne, *bedeau*

To be continued.

⁸⁰ Denissen, II, 1047, #6. xv states that Josette was born 10 July 1799 and buried the next day. Josephte Reneau was born 10 July 1799 and baptized the next day at *L'Assomption*. She was buried 15 August 1799.

⁸¹ *SL*, listed under Godet/Godette. States his age as 18 *ans* [years].

⁸² *SL*, 19 names her parents, information which is not in the actual record.

⁸³ *SL*, 55, listed under Cuillevier. The name of her husband is not stated.

⁸⁴ *SL*, 18 states she was 18 years old and the wife of Joseph Berthiaume.

⁸⁵ Not in *SL*.

⁸⁶ This family is not in Denissen or *SL*. **An Elizabeth Plante, daughter of Antoine Plante and Françoise Pro[rest of name lost in margin], from Malden, was born 22 April 1800 and baptized 27 April 1800 at *L'Assomption*. This child is enumerated in Denissen, II, 999, #5. v as the child of Antoine Plante and Marie Josèphe Lebeau.**

⁸⁷ Not in *SL*.